
THE CRIMINAL PROPERTY FORFEITURE ACT
(C.C.S.M. c. C306)

**Criminal Property Forfeiture Regulation,
amendment**

Regulation 102/2014
Registered March 28, 2014

Manitoba Regulation 183/2008 amended

1 The *Criminal Property Forfeiture Regulation, Manitoba Regulation 183/2008*, is amended by this regulation.

2(1) Subsection 15(2) is amended by adding "or (3.1)" after "subsection 19(3)".

2(2) The following is added after subsection 15(2):

15(3) For the purpose of subsection 19(3.1) of the Act, the prescribed percentage of the value of the forfeited property is 20%.

LOI SUR LA CONFISCATION DE BIENS OBTENUS
OU UTILISÉS CRIMINELLEMENT
(c. C306 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur la
confiscation de biens obtenus ou utilisés
criminellement**

Règlement 102/2014
Date d'enregistrement : le 28 mars 2014

Modification du R.M. 183/2008

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement, R.M. 183/2008*.

2(1) Le passage introductif du paragraphe 15(2) est modifié par substitution, à « du paragraphe 19(3) », de « des paragraphes 19(3) ou (3.1) ».

2(2) Il est ajouté, après le paragraphe 15(2), ce qui suit :

15(3) Pour l'application du paragraphe 19(3.1) de la *Loi*, le pourcentage réglementaire de la valeur des biens confisqués s'élève à 20 %.

3(1) The following is added after section 15 and before the centred heading before section 16:

MANAGEMENT OF PROPERTY
FORFEITED UNDER OTHER ACTS

**Managing property forfeited under provincial Acts
15.1**

For the purpose of clause 19.7(3)(e) of the Act, the asset manager is authorized to take possession of and manage property forfeited under the following provincial Acts:

- (a) *The Crown Lands Act*;
- (b) *The Endangered Species Act*;
- (c) *The Environment Act*;
- (d) *The Fisheries Act*;
- (e) *The Forest Act*;
- (f) *The Provincial Parks Act*;
- (g) *The Resource Tourism Operators Act*;
- (h) *The Wildlife Act*.

**Managing property forfeited under federal Acts
15.2**

For the purpose of clause 19.7(3)(d) of the Act, the asset manager is authorized to take possession of and manage property forfeited under authority of the following:

- (a) section 72 of the *Fisheries Act* (Canada);
- (b) section 27 of the *Freshwater Fish Marketing Act* (Canada);
- (c) section 9 or 14 of the *Migratory Birds Convention Act, 1994* (Canada);
- (d) section 19 of the *Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act* (Canada).

3(1) Il est ajouté, après l'article 15, mais avant l'intertitre, ce qui suit :

GESTION DES BIENS CONFISQUÉS
EN VERTU D'AUTRES LOIS

Gestion des biens confisqués en vertu des lois provinciales

15.1 Pour l'application de l'alinéa 19.7(3)e de la *Loi*, le gestionnaire de biens est autorisé à prendre possession et à assumer la gestion des biens confisqués en vertu des lois provinciales suivantes :

- a) la *Loi sur les terres domaniales*;
- b) la *Loi sur les espèces en voie de disparition*;
- c) la *Loi sur l'environnement*;
- d) la *Loi sur la pêche*;
- e) la *Loi sur les forêts*;
- f) la *Loi sur les parcs provinciaux*;
- g) la *Loi sur les exploitants d'entreprises touristiques axées sur la nature*;
- h) la *Loi sur la conservation de la faune*.

Gestion des biens confisqués en vertu des lois fédérales

15.2 Pour l'application de l'alinéa 19.7(3)d de la *Loi*, le gestionnaire de biens est autorisé à prendre possession et à assumer la gestion des biens confisqués en vertu des dispositions fédérales suivantes :

- a) l'article 72 de la *Loi sur les pêches* (Canada);
- b) l'article 27 de la *Loi sur la commercialisation du poisson* (Canada);
- c) l'article 9 ou 14 de la *Loi de 1994 sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs* (Canada);
- d) l'article 19 de la *Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial* (Canada).

3(2) Section 15.1, as enacted by subsection 3(1) of this regulation, is amended by adding the following after clause 15.1(h):

(i) *The Liquor and Gaming Control Act.*

Coming into force

4(1) This regulation, except subsection 3(2), comes into force on the day it is registered under *The Regulations Act*.

4(2) Subsection 3(2) comes into force on the same day that Schedule B of *The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act and Liquor and Gaming Control Act*, S.M. 2013, c. 51, comes into force.

3(2) L'article 15.1, édicté par le paragraphe 3(1) du présent règlement, est modifié par adjonction, après l'alinéa 15.1h), de ce qui suit :

i) *la Loi sur la réglementation des alcools et des jeux.*

Entrée en vigueur

4(1) Le présent règlement, à l'exception du paragraphe 3(2), entre en vigueur à la date de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires*.

4(2) Le paragraphe 3(2) entre en vigueur en même temps que l'annexe B de la *Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et Loi sur la réglementation des alcools et des jeux*, c. 51 des *L.M. 2013*.